

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1741/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Jestice
Sídlo:	980 04 Jestice
v mene ktorého koná:	Ing. Erika Petříková, starostka obce
IČO:	00649589
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka a.s., Bratislava
číslo účtu:	34020392/0200
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1741/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka
a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 14.12. 2011 (ďalej
len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu :
„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu
povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“ a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí
neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Jesticiach, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Jestice

Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Ing. Erika Petříková
starostka obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Jestice, pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý revitalizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu SR 2011

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú. Jestice, p.č. E: 667/4, 667/2, 671/1, 672/1, 768, 766, 765, 764/1

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET

Bežné výdavky

Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j, október - december	osoba/mesiac	25,70	30	771,00
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j, január - marec	osoba/mesiac	6,70	30	201,00
celkom				972,00
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
náklady na zhotoviteľa - projekt nie je delený na stavebné objekty, ale je riešený ako celok.				
zemné práce	m3	6,00	1 502,30	9 014,00
hlbenie vodotokov	m3	18,20	150	2 730,00
Žrdovina a spojovací materiál	mesiac	760	2	1 520,00
celkom				13 264,00
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>dodávateľsky</u> , napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	167	6	1 002,00
vodný majster	osoba/mesiac	333	6	1 998,00
projektová dokumentácia	projekt	898	1	898,00
celkom		0	0	3 898,00

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Jestice, pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý revitalizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu

SR 2011

k.ú. Jestice, p.č. E: 667/4, 667/2, 671/1, 672/1, 768, 766, 765,

764/1

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
poistenie zamestnancov	osoba	6,6	10	66,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	osoba/mesiac	30	60	1 800,00
celkom				1 866,00
Spolu (bežné výdavky)				<u>20 000,00</u>

Vysvetlivky:

Ceny sú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 246 m3 vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Jestice

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu :

objekt - hrádze : 94 ks , vybudovaný objem : 1 440,00 m3

objekt - poldre: 4 ks , vybudovaný objem 7 200,00 m3.

objekt - približovacie linky: 389 bm, vybudovaný objem 106,00 m3

objekt - hrádzky : min 30ks, vybudovaný objem 1 500,00 m3

NÁZOV OBCE : Jestice

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno,
priezvisko) :

Ing. Erika Petriková

MIESTO A DÁTUM:15.3.2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: